

子どものこと 家庭のこと 一人で抱え込まないで

小さなことでも 気軽にご相談を

外出自粛や休校の長期化などで、家の中で家族と過ごす時間が長くなり、イライラすることが増えていませんか。子育ての不安やストレス、家庭内での悩みなどは、一人で抱え込まず、気軽にご相談ください。

子どもと家庭を支える 相談があります

不安や悩みをお話してください

生活環境に大きな変化が生じている今日、今までにない不安や戸惑いを感じていませんか。市の家庭児童相談室では、18歳までの子どもと家庭について、子育ての悩みや不安のほか、家庭・地域の子どもの相談も受け付けています。「子育てに自信がない」「子どもが全然言うことを聞いてくれない」「イライラして子どもに当たってしまう」「つきつく叱ってしまう」など、子育てに悩みや不安はつきものです。電話や面接での相談のほか、相談員がご自宅に訪問してお話を伺うこともできます。必要に応じ、関係相談機関の紹介をすることもあります。匿名での相談も可能ですので、一人で悩まずに、まずご相談ください。

また、児童相談所全国共通ダイヤル189(通話料無料)では、すぐお近くの児童相談所に通告・相談ができます。匿名でも受け付けていますので、虐待かもと思ったらすぐにご連絡ください。内容に関する秘密は守られます。

問家庭児童相談室 ☎7158-4144(9時~17時) ID 1002362

DVの悩みは一人で悩まないで 専門の相談員と一緒に考えます

外出自粛のストレスや生活不安により、身近な人からの暴力などの増加や深刻化が懸念されています。内閣府では、電話やメールなどで相談できる窓口を開設しています。「暴力を振るわれている」「今すぐパートナーから逃げたい」「自分だけでなく子どものことも心配」など、どんなことでもお気軽にご相談ください。

【DV相談+(プラス)】

電話やメールなどで相談ができます。面談や同行支援などの直接支援や、安全な居場所の提供も行います。外国人相談者向けに10カ国語での対応もあります。

◆電話相談(24時間) ▷電話番号=0120-279-889

◆メール相談、チャット相談

DV相談+(プラス)のホームページから受け付け

▷受付時間=メール相談:24時間、チャット相談:12時~22時

【DV相談ナビ】

最寄りの配偶者暴力相談支援センターにつながり、電話での相談ができます。

▷電話番号=0570-0-55210

問子ども家庭課 ☎7158-4144/企画政策課 ☎7150-6064



特別定額給付金のお問い合わせはコールセンターへ

給付に向けて準備を進めています

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴う緊急経済対策の一つとして、給付対象者1人につき10万円を給付する特別定額給付金のコールセンターを開設しました。

また、特別定額給付金の給付に係る事務を専門に行うため、5月1日付けで社会福祉課内に特別定額給付金室を設置しました。

現在、市では、給付に向け、申請書を5月下旬をめぐりに発送できるよう準備を進めています。詳細は、今後の広報ながやまなどでお知らせします。

◆流山市特別定額給付金コールセンター

☎7170-0567(平日8時30分~17時15分)

FAX 7158-2727

◆総務省特別定額給付金コールセンター

☎0120-260020(平日9時~18時30分)

現在、お問い合わせが大変多く、つながりにくい時間帯があります。その場合は、時間をおいてお掛け直してください。また、聴覚に障害がある方など、ファクスによる相談が利用できます(回答に時間がかかる場合があります)。

問社会福祉課 ☎7150-6079 ID 1025738

準要保護・被保護世帯の 児童・生徒に 食糧支援金を支給 申請手続きは不要です

小・中学校の休校により自宅で過ごすこととなった準要保護・被保護世帯の児童・生徒に対し、1人1日500円(令和2年4・5月の平日分)の食糧支援金を5月29日に支給する予定です。

ただし、被保護世帯の児童・生徒に関しては、生活保護費から学校給食費相当額を支給するため、その差額を支給します。

なお、準要保護・被保護世帯の児童・生徒を支給対象としているため、今回の食糧支援金の支給に関しては、特に申請は必要ありません。

☎ 学校教育課 ☎ 7150-6104
☎ 社会福祉課 ☎ 7150-6079

防災行政無線を用いた 情報伝達訓練を実施

5月20日11時ごろに放送

地震・洪水や武力攻撃などの発生時に備え、「Jアラート(全国瞬時警報システム)」を利用した情報伝達訓練を行います。当日は、市内79カ所に設置している防災行政無線から放送が流れます。

☎ 5月20日(水)11時ごろ

▶放送内容=チャイム音→「これは、Jアラートのテストです」(3回)→「こちらは、ぼうさいながれやまです」→チャイム音
☎ 防災危機管理課 ☎ 7150-6312



工業統計調査は、国の工業の実態を明らかにし、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるところに、企業、大学などでの研究資料、小・中・高等学校の教材など、広く利用されています。

今年度は、製造業を営む事業所を対象に実施します。調査をお願いする事業所には、5月から6月にかけて調査員が調査票の配布に伺います。なお、調査員は顔写真付きの調査員証を携帯しています。インターネットによる回答もできますので、ご協力をお願いします。調査内容の秘密は厳守され、統計作成の目的以外に使用することはありません。

☎ 企画政策課 ☎ 715016064
☎ ID 1008432

工業統計調査にご協力を 製造業を営む事業所の方へ

「#流山エール飯」が スタート

SNSで市内の飲食店を応援しよう

新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、飲食店の売上が大きく落ち込んでいます。

流山商工会議所では、テイクアウトやデリバリーを利用して、料理の写真をSNSに投稿し、みんなで情報共有することで地域の飲食店を応援する企画「#流山エール飯」をスタートさせました。既に公開されている「流山テイクアウトマップ」とともに、皆さんも気軽に企画に参加して、市内の飲食店を応援しましょう。

【投稿方法】

①市内の飲食店のテイクアウトやデリバリーを利用

②「#流山エール飯」のハッシュタグをつけ料理の写真をSNSに投稿

☎ 流山商工会議所 ☎ 7158-6111

休校中の児童・生徒の 学習を支援

オンライン授業動画を随時配信

市教育委員会では、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため休校となっている市立小・中学校の児童・生徒への学習支援として、国語、算数・数学、外国語の学習動画を作成し随時配信を行っています。なお、動画は5月末まで見ることができます。

動画の閲覧方法などは、学校から各家庭へ送信しているメールで案内しています。



☎ 指導課 ☎ 7150-6105 ☎ ID 1025744

自動車税の納期限は 6月1日 期限までに納めましょう

自動車税(種別割)の納期限は6月1日です。最寄りの金融機関やコンビニエンスストアなどで期限までに納付してください。インターネットを利用して納付するクレジットカード納付や金融機関が設置するATMで納付する「Pay-easy納付」ができるほか、スマートフォン

☎ 千葉県自動車税事務所 ☎ 043124312721
☎ 千葉県税務課 ☎ 043122312117

新型コロナウイルス 感染症の相談窓口

◆帰国者・接触者相談センター

風邪の症状や37.5℃以上の発熱が4日以上(高齢者や妊婦の方、基礎疾患のある方は2日以上)続く場合、強いだるさや息苦しさがある場合は、まずは下記の帰国者・接触者相談センターに相談しましょう。相談の結果、新型コロナウイルス感染の疑いがある場合は、専門の医療機関が紹介されます。

・松戸健康福祉センター(松戸保健所)

☎ 047-361-2140(9時~17時※平日のみ)

FAX 047-368-0689

・千葉県

☎ 0570-200-613(24時間) FAX 043-224-8910

◆流山市新型コロナウイルス相談専用ダイヤル(保健センター内)

感染症予防や身体症状の相談など、新型コロナウイルス全般の相談に応じます。

☎ 7138-6121(8時30分~19時※土・日曜、祝日は17時15分まで)

FAX 7155-5949

【その他の相談窓口】

・厚生労働省 ☎ 0120-565-653(9時~21時)

※聴覚に障害がある方など、ファクスによる相談が利用できます(回答に時間がかかる場合があります)。

About Coronavirus Disease
Notice in English



新型コロナウイルス感染症の影響で 生活資金にお困りの方へ

生活維持のための支援制度のご利用を

◆住居確保給付金

市では、離職、廃業、休業などにより収入が減少し、居住を失う恐れがある方や家賃の支払いに不安がある方に対して、一定の条件で家賃の補助を行っています。詳細は、市の委託により開設された相談窓口「流山市くらしサポートセンター ユーネット」にお問い合わせください。

☎ 流山市くらしサポートセンター ユーネット ☎ 7197-5690

◆生活福祉資金貸付

社会福祉協議会では、新型コロナウイルス感染症の影響を受け、休業などにより収入が減少した世帯(生活保護世帯、従前から就業していない方を除く)に対し、一定の条件により資金(緊急小口資金、総合支援資金)の貸し付けを行っています。

☎ 社会福祉協議会 ☎ 7159-4735
☎ ID 1001071

給付金詐欺に要注意!

ATM・手数料・暗証番号などの話題が出たら消費生活センターに相談を

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴う緊急経済対策として給付対象者1人につき10万円を給付する特別定額給付金の申請手続きを装った詐欺にご注意ください。

市役所や総務省などの職員が、ATMの操作をお願いしたり、世帯構成や銀行口座の暗証番号などの個人情報を電話やメールで問い合わせたりすることは

絶対にありません。また、申請には手数料も不要であり、手数料を請求することはありません。こうした話題が出たら、決して取り合わず、消費生活センターにご相談ください。

☎ 消費生活センター ☎ 7158-0999(平日9時~16時30分)
☎ 消費者ホットライン ☎ 188

講座

★東部公民館の講座・イベント

- ①いきいきスクエアステップ
日6月3日(水)・24日(水)13時～14時30分
費各100円
持動きやすい服装、室内靴、汗拭きタオル、飲み物
申不要
- ②はじめてのオカリナ
日6月5日(金)・26日(金)10時～11時30分
講オカリナ講師・山本千穂さん
定各15人(先着順)
費各700円(別途オカリナ代2,750円)
持オカリナ(お持ちの方のみ)
申電話または直接窓口へ
- ③レッツ・レク
ゲームや歌、ダンスを楽しみましょう。
日6月11日(木)13時～14時30分
講レクダンスみずきの会代表・生方康之さん
費100円
持動きやすい服装、タオル、飲み物
申不要
- ④やさしい和菓子作り
今回は、大福を作ります。
日6月15日(月)12時30分～14時30分
定20人(先着順)
費700円
持エプロン、三角巾、マスク、手拭き、台拭き、布巾、持ち帰り用の容器
申電話または直接窓口へ
- ⑤アジサイ花めぐり
日6月20日(土)9時30分～12時
定30人(先着順)
費無料
持動きやすい服装

申電話または直接窓口へ

【共通事項】

所東部公民館
問東部公民館 ☎7144-2988

★赤ちゃんと一緒にベビーサイン

日6月4日(木)10時～11時15分
所森の図書館
講日本ベビーサイン協会認定マスターインストラクター・牛木真恵さん
対6カ月～2歳の赤ちゃんとパパ・ママまたは妊婦の方
定20組(先着順)
費500円
申5月12日10時30分から電話または直接窓口へ
問森の図書館 ☎7152-3200
ID 1025238

★リサイクル講座
小窓付き夏ぼうしづくり

日6月10日(水)10時～16時
所クリーンセンター
定10人(多数抽選)
費300円
持不用布、昼食など
申5月29日までに電子申請または電話
問クリーンセンター ☎7157-7411

★森の図書館パソコン教室(全2回)

パソコン初心者のためのマンツーマンによる教室です。
日6月11日(木)・12日(金)13時30分～16時30分
所森の図書館
講流山パソコンボランティア(NPV)の皆さん
対①パソコン入門②ワード・エクセル
③メール④インターネット⑤デジカメ

寄せ植え講座

癒しのグリーンと小花の寄せ植え

株ペレニアル所属のガーデナー・大嶋陽子さんを講師に迎え、さまざまなグリーンと小花で爽やかな寄せ植えを作ります。植物に触れ、疲れた心を癒しましょう。

日6月13日(土)10時30分～12時 所社のアトリエ黎明

定16人(先着順) 費2,800円(作品持ち帰り)

申一茶双樹記念館に電話、ファクスまたはメール

問一茶双樹記念館 ☎・FAX7150-5750 ㊟info@issasojuleimei.com



作品イメージ

みんなであそぼう! (全5回)
(流山市子ども会育成連絡協議会主催)

日6月21日・28日、10月11日、11月15日、12月20日の日曜10時～12時※10月11日のみ10時～15時。日程・内容などは変更となる場合があります。

所生涯学習センター(流山エルズ) ほか

対レクリエーション、チャレンジゲーム、デイキャンプ(アウトドア体験)など

対市内在住・在学の小学生(未就学児の参加も可。ただし小学3年生までは必ず保護者同伴)

定20人(多数抽選)

費小学生1,000円、未就学児・保護者500円(保険・教材代)

申はがきに、郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、性別、電話番号、学校名・学年(未就学児は年齢)、参加する保護者氏名・年齢を明記の上、6月1日(必着)までに☎270-0192 流山市役所生涯学習課「みんなであそぼう!」係へ郵送※兄弟姉妹は1枚で申し込み可

問生涯学習課 ☎7150-6106

よい歯のコンクール・
歯と口の健康啓発標語の募集を中止

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、親と子のよい歯のコンクール、高齢者よい歯のコンクール、歯と口の健康啓発標語の募集を今年度は中止します。

問保健センター ☎7154-0331

編集⑥その他よろず受け付けから1つまたは複数選択
定10人(先着順)
費2,500円(教材代含む)
対筆記用具、ノートパソコン(貸し出し可)

申5月12日10時から電話または直接窓口へ

問森の図書館 ☎7152-3200

ID 1025239

その他

★再生自転車の販売

▷応募期間=5月15日(金)～29日(金)9時～17時

対市内在住・在勤・在学の方※1年以内に当選された世帯を除く

申クリーンセンターに展示する自転車から希望する自転車(1世帯1台)を選び、申請者本人が申込用紙に必要事項を明記の上、直接窓口へ※多数抽選

▷引き渡し=現金と引き換え。運搬な

どは各自

問クリーンセンター ☎7157-7411

ID 1002487

★赤ちゃんと一緒にベビーダンス
赤ちゃんとのスキンシップを楽しもう

日6月12日(金)10時～11時15分

所おおたかの森センター

講(一社)日本ベビーダンス協会ベビーダンスインストラクター・吉田里奈さん
対首の据わった1歳半までのお子さんとパパ・ママ

定25組(先着順) 費500円

対子ども用体温計、飲み物、筆記用具、使い慣れた抱っこ紐(スリング可)、汗拭きタオル、おむつ、着替え、赤ちゃんのお出かけグッズ、バスタオル、動きやすい服装

申5月12日10時から木の図書館に電話
問木の図書館 ☎7145-8000

ID 1025032

★は市または指定管理者などの主催のもの

新型コロナウイルス感染症により
中止または延期となるイベントなど

新型コロナウイルス感染症の予防のため、次のとおり市などが主催またはするイベントなどを一部中止または延期します。これまでに中止または延期が決まっているイベントなどの情報は市ホームページからご覧になれます。

問秘書広報課 ☎7150-6063 ID 1024371

開催日	開催場所	イベント名	問い合わせ先
5月11日	東深井福祉会館	千寿の会	東深井福祉会館 ☎7155-3638
5月11日・25日	初石公民館	ママのためのリフレッシュサロン	初石公民館 ☎7154-9101
	南流山センター	ポールウォーキング	南流山センター ☎7159-4511
5月12日	初石公民館	おもちゃ病院	初石公民館 ☎7154-9101
	南流山センター	すくすくひろば	南流山センター ☎7159-4511
	野々下福祉会館	いろいろアート	野々下福祉会館 ☎7145-9500
	向小金福祉会館	英語でワッツウスリー	向小金福祉会館 ☎7173-9320
5月12日・13日	文化会館	初めてのパワーポイント	文化会館 ☎7158-3462
5月12日・19日	北部公民館	やさしいヨガ	北部公民館 ☎7153-0567
	初石公民館	親子サロン	初石公民館 ☎7154-9101
5月12日・19日・26日	文化会館	ひだまりサロン	文化会館 ☎7158-3462
5月13日	市役所	認知症の方を支える家族の会(コスモスの会)	介護支援課 ☎7150-6531
	北部公民館	かんたんハンドメイド	北部公民館 ☎7153-0567
5月13日・27日	東部公民館	いきいきスクエアステップ	東部公民館 ☎7144-2988
	おおたかの森センター	みんなでレッツ★チアダンス、わくわく親子体操	おおたかの森センター ☎7159-7031
	東部公民館	レッツ・レク	東部公民館 ☎7144-2988
5月14日	森の図書館	森の図書館周辺お散歩バードウォッチング	森の図書館 ☎7152-3200
	向小金福祉会館	リトミック体操	向小金福祉会館 ☎7173-9320
5月14日・15日	文化会館	マンツーマンパソコン教室	文化会館 ☎7158-3462
5月14日・28日	北部公民館	スクエアステップ	北部公民館 ☎7153-0567
5月15日	おおたかの森センター	ママのためのリフレッシュサロン	おおたかの森センター ☎7159-7031
	ファンケル工場・利根運河	流山をA・RU・KU ファンケル工場見学	流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047
5月16日	南流山センター	親子で学ぶプログラミング教室	南流山センター ☎7159-4511
	おおたかの森センター	おおたかの森そうぞう ^{ラボ} アート編	おおたかの森センター ☎7159-7031
	東深井福祉会館	巡りヨガ	東深井福祉会館 ☎7155-3638
5月16日・17日	北部公民館	第19回議会報告会	議事事務局 ☎7150-6099
	文化会館	第19回議会報告会	議事事務局 ☎7150-6099
5月16日・17日	南流山センター	南流山センター・南流山福祉会館フェスタ	南流山センター ☎7159-4511
	東部公民館	第19回議会報告会	議事事務局 ☎7150-6099
5月17日	初石公民館	第19回議会報告会	議事事務局 ☎7150-6099
	初石公民館	皆で歌おう心のうたを	初石公民館 ☎7154-9101
	おおたかの森センター	わんわん読書会	おおたかの森こども図書館 ☎7159-7041
5月18日	北部公民館	赤ちゃんと一緒に 子育てママのセミナー	文化会館 ☎7158-3462
	東部公民館	やさしいピンコロ健康法	東部公民館 ☎7144-2988
5月19日	向小金福祉会館	3B体操無料体験講座	向小金福祉会館 ☎7173-9320
	森の図書館	こども創作教室	森の図書館 ☎7152-3200
5月20日	北部公民館	映画のひろば、歌のひろば、なかよしひろば	北部公民館 ☎7153-0567
	おおたかの森センター	おおたかの森ひろば	おおたかの森センター ☎7159-7031
7月4日	江戸川大学	子育て支援員研修	子ども家庭課 ☎7150-6082

おとなりさん Vol.129

市内のテイクアウトマップをWebで発信 楽しくおいしく地域を応援したい

流山テイクアウトマッププロジェクト代表
白澤 美幸さん(野々下在住、38歳)



新型コロナウイルス感染症の影響で窮地に立たされている飲食店を応援しようと、市民有志のボランティア4人が立ち上げた「流山テイクアウトマップ(=二次元コード)」。4月3日の公開以来、1カ月足らずで登録は100店を超えた。「テイクアウトを始めたことが知られていない現状を何とか解消したい」との思いが出発点」と話すのは白澤美幸さん。同サイトを運営する流山テイクアウトマッププロジェクトの代表を務める。

白澤さんが市民活動を始めたのは、平成22年に、IT技術を活用して地域課題を解決しようとするCode for NAGAREYAMAへ参加したことがきっかけ。子どもが1歳になろうとし、親であること以外に「自分」としてできることに取り組みたいと考え始めたころだった。子育て中ということもあり、時間や場所に制約されないCode for NAGAREYAMAの活動に、大きな魅力を感じた。IT企業勤務の経験から、データを扱うことにも抵抗はなかった。

平成23年にはCode for NAGAREYAMAの代表に就任、地域のさまざまな課題を市民目線で解決する方法を模索してきた。今回のコロナ禍の飲食店への影響を知り、何か役に立てればとサイトを作成。「まずはお店を知ってもらうことが大切。マップを見た人が買いに来てくれたとお店の方から何うとうれしい」と語る白澤さん。活動に流山商工会議所や流山市ふるさと産品協会も賛同し、テイクアウトしたメニューに「#流山エール飯(2面参照)」のハッシュタグをつけてSNSに投稿する動きとの相乗効果も生まれている。

小学6年と小学4年になる白澤さんの子どもたち「これってお母さんが作ったの?」「こんなことができるの?」と、母親の取り組みに興味を示しているという。



メンバーとオンラインでの打ち合わせ

「テイクアウトはコロナ終息後も活かせる新しい可能性だと感じている。食べることは、おいしくて楽しいこと。今はとても大変な時だが、発想を転換し、ICTを活用した仕組みで自分たちの地域に貢献できれば」とより見やすいサイトを目指し改良を重ねる。



スマートフォンカメラ講座

お子さんをいつもよりすてきに撮影しよう!

プロカメラマンからアドバイスをもらいながら、お子さんのすてきな写真を撮りましょう。

☑6月14日(日)10時~11時30分、13時30分~15時

所森の図書館に集合 ☑プロカメラマン・中川さとみさん

☑未就学児とその保護者

☑各15組(先着順)

☑費500円

☑持スマートフォン、筆記用具

☑5月13日10時から電話または直接窓口へ

☑所森の図書館 ☎7152-3200

☑ID1025237



井上あずみ&ゆうゆう ファミリーコンサート with 四重奏

5月18日からチケットの販売を開始

「となりのトトロ」「さんぽ」「君をのせて」など、スタジオジブリ作品の主題歌を多数担当した歌手の井上あずみさんと、NHKみんなのうた「6さいのばらーど」「はんぶんおとな(井上あずみ&ゆうゆう)」などを歌い、舞台女優としても活躍する愛娘のゆうゆうさん。親子が織りなすハーモニーを、ご家族でお楽しみください。



☑8月22日(土)14時から(13時30分開場) ☑所スターツおおたかの森ホール
▷チケット代=中学生以上3,000円、小学生以下1,500円(全席指定)※2歳以下は大人1人につき1人まで膝上無料。席が必要な場合は有料

【チケットの購入方法】

窓口:5月18日10時からスターツおおたかの森ホール※支払いは現金のみ

ホームページ:5月19日10時からスターツおおたかの森ホール、カンフェティ

電話:5月19日10時からカンフェティ ☎0120-240-540※平日10時~18時

☑所スターツおおたかの森ホール ☎7186-7638



Yuka's Mirin diary

ユカのみりん日記 ②

◆すてきなデザートタイム

蔵のカフェ+ギャラリー灯環は、私が流山市に引っ越してから初めて行った場所の一つで、お気に入りの場所。ここで初めてみりんデザートをいただいた時の感動を今でも覚えています。「りんごとチーズのみりんバターケーキ(=写真1)」、「ほっこり♡みりん de スイートポテト(=写真2)」と「みりんレモネード(=写真3)」。りんごとチーズのみりんバターケーキは生クリームとみりんシロップが添えられています。最初の一口は、ケーキだけを味わいます。クリームチーズの微かなしょっぱさと甘酸っぱいみりんの味はとても合います。二口目には、みりんシロップと生クリームをつけて。それぞれの味が一気に味わえて最高です。次に、温かいスイートポテトケーキにバニラアイスとみりんシロップ添えの「ほっこり♡みりん de スイートポテト」をいただきます。さつま芋が苦手な方でも、このケーキを食べてみるべきです。ケーキは、しっとりして口当たりが良く、バニラアイスとみりんシロップの甘さが絶妙に美味しい。みりんシロップは、デザートプレートをきれいに魅せるだけではなく、それぞれのケーキの味を引き出しています。

デザートの後には、レモンとミントをトッピングした、みりんシロップ入りの「みりんレモネード」を飲みます。黄色いシロップと緑のミントに炭酸の泡がきれいに見えるからにもしそう!炭酸にみりんシロップの甘さとレモンの酸っぱさが混ざってとても爽やかな味です。一杯だけでは満足できない!私はどの季節にも飲みたいと思います。ここに来たら、

絶対このデザートとドリンクをいただくべきです。

私はみりんを日本料理にしか使ってこなかったのですが、みりんがデザートの大事な要素として使われていることに感動しました。次のみりんデザートが楽しみです!

◆The perfect dessert time

Kura no café + gallery Towa was one of the first place I visited after moving to Nagareyama. It is also my favorite place. I still remember how I was amazed when I had the mirin desserts from here for the first time. "Apple and Cheese Mirin Butter Cake", "Warm Sweet Potato Cake with Mirin Syrup" and "Mirin Lemonade".

The Apple and Cheese Mirin Butter Cake is served with whipped cream and mirin syrup. For my first bite, I taste the cake itself. The slightly salty cream cheese with the sweet and sour apple goes well together. Then on my second bite,

I dip some mirin syrup and whipped cream. It is a perfect balance of every flavor. For my second dessert, the warm Sweet Potato

Cake served with



写真1 りんごとチーズのみりんバターケーキ
Apple and Cheese Mirin Butter Cake



写真2 ほっこり♡みりん de スイートポテト
Warm Sweet Potato Cake with Mirin Syrup

vanilla ice cream and mirin syrup. Even if you do not like sweet potato, you should try this cake. The cake is moist and light, together with the sweetness of vanilla ice cream and mirin syrup makes it simply heavenly. The mirin syrup not only makes the dessert plate look pretty, but it also brings out the flavor of each cake.

After the desserts, I have the Mirin Lemonade; mirin syrup mixed with carbonated water topped with lemons and mint. The color of yellow syrup and the green mint with the bubbles of carbonated water is mouthwatering! The mixture of sweetness from mirin syrup, sourness of lemon and the carbonated water tastes very refreshing. One glass is not enough to satisfy me and I would have this drink in any season. These are the must-try desserts and drink when you come here.

I've only used mirin in my Japanese cooking, so it is amazing to know that mirin is also the key ingredient in desserts. I can't wait to try the next mirin desserts!



写真3 みりんレモネード
Mirin Lemonade

